Kada užviešpataus taika Centro Amerikoje?

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 216
CORREO ARGENTINO Central Bs. As.

Redacción y Administración:
(1439) José L. Suárez 5684
Edit. - Director: Francisco Ožinskas

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje metams 15 Austr.
Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
José León Suárez 5684
1439 Buenos Aires, ARGENTINA
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153
Reg.Nac. de la Prop.Intelec. 303677
Renovada

№ 1.607 * Buenos Aires, RUGPJŪTIS-RUGSĖJIS — AGOSTO-SEPTIEMBRE de 1 9 8 7 * METAI (AÑO) 57

CENTRO AMERIKA ANT BEDUGNĖS KRAŠTO

Centro Amerika jau kuris laikas yra ginklų įšbandymo poligonas. Čia, jei ne vienoje vietoje, tai butinai kitoje, vyksta karas ir liejasi žmonių kraujas. Viskas naikinama, griaunama.

Paskutiniu laiku rimtai susirūpinta sutaikinti Nicaragua su JAV.

JAV vis nori padiktuoti, įgyvendinti savo programa toje, nepriklausomoje šalyje. Nicaragua nenori, kad svetimieji jiems sąlyguotų gyvenimo būdą, ir nurodytu, kaip jie turį tvarkytis. Ir taip daina be galo. O viską naikinantis karas vyksta, milijonai žmonių kenčia visokius nepatogumus. Kada gi bus galas tam viskam?

VISOJE ARGENTINOJE BUS RENKAMI GUBERNETORIAI

Sekmadienį, 6. 9. 87, Argentinoje bus renkami provincijų Gubernatoriai. Propaganda pasiekė kulminacinį tašką. Politikai siūlo visokiausius projektus, kaip pagerinti gyvenimą. Prezidentas, savo kalbuose teisingai pabriežė, kad niekas stebuklų negali padaryti esant ekonominiame bankrote. Reikia kantrią ir neatlaidžiai dirbti, ir galimai daugiau taupyti. Ir tik tokiu būdu pasieksime geresnio gerbūvio.

Argentinoj 6.9.87, renkami Gubernatoriai

Argentinos Prezidentas, Dr. Raúl R. Alfonsin, kuris, kaip gilus demokratas, vadovaujantys Lotynų Amerikos politikai, šiomis dienomis buvo susitikęs su Urugvajaus prezidentų dr Sangineti, pasitarimui svarbiais reikalais.

Didieji Lietuvos išeiviai Darius ir Girėnas su paprastu lėktuvu Bellanca, pavadintu Lituanica, 1933 m. parskridę Atlanto vandenyną, paslaptingų jėgų pakirsti, žuvo Vokietijos Soldino miške, artėjant prie Lietuvos. Nuotraukoje — jų laidotuvės Kaune.

LIETUVIAI PAMINĖJO SAVO KRIKŠČIONYBĖS JUBILIEJŲ

Roma — Vatikanas. — Kai skaitysite šias eilutes, didžioji šventė — čia vykusioji Lietuvos krikščionybės 600 metų jubiliejaus renginai jau bus praėję, bet jų aidas dar ilgam pasiliks ausise ir atmintyje tų, kurie patys čia dalyvavo. O buvo suvažiavę apie trys tūkstančiai lietuvių iš įvairių šalių. Jų tarpe dalyvavo ir 8 Liet. dvasininkai atstovaujantys aštoniom Lietuvos bažnytinėm diecėzijom. Tad šis minėjimas apjungė visą lietuvių tautą ir tai buvo graži demonstracija ne tik religiniu, bet ir tautiniu požiūriu.

Minėjimo kulminacija

Lietuvių veikla Romoje ir Vatikane savo kulminacinio taško pasiekė birželio 27-28 dd. Birželio 27-ąją, šeštadienį, privačioje audiencijoje lietuvius priėmė popiežius Jonas Paulius II. Jį lietuviškai pasveikino lietuvių išeivių vyskupas Povilas Baltakis, padėkodamas jam už jo nuolatinį dėmesį Lietuvai ir lietuviams krašte ir emigracijoje. Po to, lotyniškai Šventąjį Tėvą sveikino Lietuvos

Salomėja Narkeliūnaitė, mūsų korespondentė Romoje.

delegacijos vardu Telšių vyskupas Antanas Vaičius. Jis įteikė ir gintaru inkrustuotą lėkštę.

Popiežius su visais pasisveikino lietuviškai, tardamas "Garbė Jėzui Kristui", į ką galingai nuaidėjo lietuvių atsakymas. Pakalbėjęs itališkai, Popiežius pagrindines savo mintis išreiškė angliškai, o pasku lietuviškai. "Jūsų buvimas čia, — kalbėjo Šventasis Tėvas, — neabejotinai liudija Bažnyčiai ir pasauliui, kad jūs esate ištikimi savo tėvynės vaikai, kuri pernelyg daug yra paliesta įvairių bandymų ir skausmų". Toliau jis sustojo ties nuopelnais arkivyskupo Jurgio Matulaičio, kurį rytojaus dieną jis sakė paskelbsiąs palaimintuoju.

Audringai sutiktas plojimais, Popiežius atsikėlė iš kėdės, kuri buvo jam pastatyta viduryje scenos, iš šonų apsupta sėdinčių lietuvių vyskupų ir kunigų, ir žygiavo per salę, sutikdamas su lietuviais, pasikeisdamas žodžiu kitu. Tuo tarpu scenoje laukiusieji tautinių šokių šokėjai tęse programą. Ir taip jiems šokant ir tautinių instrumentų muzikai palydint, Popiežius, fotografų šviesų apsuptas, salėje sutiko daugybę lietuvių, juos pakalbino ir palaimino.

Ark. Matulaičio beatifikacija

Rytojaus dieną, sekmadienį, birželio 28-ąją, šv. Petro bazilikoje vidudienį įvyko iškilmingos mišios ir arkivyskupo Matulaičio beatifikacija. Dalyvavo apie 10 tūkstančių žmonių, jų tarpe prie Vatikano akredituotieji diplomatai ir septiniolikos Europos vyskupijų atstovai. Per mišias giedojo Sikstinos koplyčios choras ir jungtinis lietuvių choras. Mišių aukas nešė ir skaitinius savo kalbomis skaitė atstovai iš Amerikos ir iš daugelio Europos kraštų. Popiežius pranešė, kad jis skelbiąs ark. Matulaitį palaimintoju, ir tuo pačiu momentu pasigirdo šv. Petro bazilikos varpų gaudimas. (Spauda rašė, kad tuo pačiu laiku aidėjo varpai ir Vilniuje, šv. Petro ir Povilo bažnyčioje, kur taip pat vyko Lietuvos krikščionybės jubiliejaus minėjimas.)

Popiežius itališkai ir lietuviškai pabrėžė, kad Lietuva ir lietuviai jo širdyje užima ypatingą vietą.

Po beatifikacijos, lotyniškai prabilo Lietuvos delegacijos vadovas vyskupas Vaičius, padėkodamas ir plačiau supažindindamas su arkivyskupo Mataulaičio biografija ir jo nuopelnais Lietuvai ir Katalikų Bažnyčiai.

Kiti renginiai ir susitikimai

Tuojaus po pamaldų, keliolika minučių praslinkus, Popiežius pasirodė Vatikano rūmų lange, pasveikino ir palaimino šv. Petro aikštėje minią ir joje buvusius lietuvius. Lietuvių tautinių šokių šokėjai, tam momentui nutraukę savo programą, vėliau ją tebetęsė aikštėje dar gerą pusvalandį, tarptaunei publikai besidomint.

Tos pačios dienos vakare netoli nuo Vatikano esančios Angelų pilies sode įvyko koncertas, kurio programą atliko tautinių šokių šokėjai ir Vasario 16 Gimnazijos orkestras bei Clevelando jaunimo ansamblis "Uždainuokim". Po to buvo vaišės kurių metu arčiau susitiko ir valandėlę kitą vienį su kitais lietuviai tautiečiai, iš įvairių pasaulio kraštų. Įdomu, kad daugiausia dėmesio pelnė Lietuvos atstovai — dvasininkai, kuriuos beveik visą laiką buvo apsupę ar pažįstamieji iš tų apylinkių, iš kurių tie dvasininkai buvo atvykę, ar šiaip Lietuvos gyvenimu besidomintys išeiviai.

Kita vieta, kur lietuviai buvo susitikę pasižmonėti ankščiau, tai buvo Lietuvių kolegija, kurios rektorius msgr. Algimantas Bartkus buvo Jubiliejaus komiteto pirmininkas ir nešė viso minėjimo naštą, talkinamas organizacijų ir pavienių asmenų.

Spauda ir pašto ženklai

Buvo ir daugiau renginių, kuriuose lietuviai dalyvavo. Tačiau visko nei surašysi, nei išpasakosi, kaip buvo to istorinio lietuvių susitikimo metu

(Pabaiga 2-rame puslapyje)

Mūsų mylimam draugui

Vincui Grigaičiui

mirus, jo vientūrei dukrai Adelei, su vyru Dionyzu R. Jasiuliu, vaikaičiams Stelei su vyru Arnaldu Vežbicku, Rikardui su žmona ir dukraitei Adelei, reiškiame nuoširdžią užuojautą ir liūdime dėl gero tautiečio mirties — Vladė, Benediktas ir Hektoras Survilai
Romas ir Agnė Malėlai, JAV

Mūsų ilgų metų prietelei

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Mušketą, sūnų Rikardą, dukra Violeta su šeimomis ir kitus artimuosius giliai užjaučiame ir dalinamės liūdėsiu apgailestaujame geros tautieties mirtį —
Argentinos Lietuvių Centro Valdyba

Ilgamečiui Argentinos Lietuvių Centro nariui, visuomenininkui

Vincui Grigaičiui

mirus, jo vientūrei dukrai Adelei, su vyru Dionyzu R. Jasiuliu, vaikaičiams Stelei su vyru Arnaldu Vežbicku, Rikardui su žmona ir dukraitei Adelei, reiškiame nuoširdžią užuojautą ir liūdime dėl gero ir garbingo visuomenės veikėjo mirties —
Argentinos Lietuvių Centro Valdyba

Mūsų mielai kaimynkai

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Mušketą, sūnų Rikardą, dukra Violeta su šeimomis ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiu ir dalinuos liūdėsiu, apgailestaudama geros kaiminkos mirtį —
Emilija Sugaudaitė Čepulėnienė

Mūsų ilgų metų prietelei

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Mušketą, sūnų Rikardą, dukra Violeta su šeimomis ir kitus artimuosius giliai užjaučiame ir dalinamės liūdėsiu
Vilius ir Viktorija Rasiūnai
Raimundas Rasiūnas su šeima

Pavyzdingam tautiečiui

Vincui Grigaičiui

mirus, jo vientūrei dukrai Adelei, su vyru Dionyzu R. Jasiuliu, vaikaičiams Stelei su vyru Arnaldu Vežbicku, Rikardui su žmona ir dukraitei Adelei, reiškiame nuoširdžią užuojautą ir liūdime dėl gero ir garbingo visuomenės veikėjo mirties —
Kazimiero ir Artūro Kaminskų šeimos

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir savo draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
PIETŲ AMERIKOJE
Isteigtas 1927 metais
Leidėjas-Red.: Pranas OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje metams 15 Australų Urugvajuje ir Brazilijoje 12 dolerių. Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu Pinigines perlaidas — Giro Postal arba čekius siųsti sekančiai.
FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
José León Suárez 5684
(1439) Buenos Aires, Argentina
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

"KAI JAUSMAI UŽTEMDO PROTĄ. . ."

"Dirva" tautinės minties lietuvių laikraštis, vienas iš seniausiųjų, kuris dabar groja pirmąją smuiką naujų išeivių tarpe, dažnai išmintingai pasisako Lietuvos klausimu. Balandžio 23/87 patalpino straipsnį: **"Kai jausmai užtemdo protą. . .", kurį kaip įdomu savo turiniu, dalinai patiekiame ALB skaitytojams. Ten rašoma: Ne visada nors ir patriotizmo vardu prasiveržiantis jausminis įkarštis yra naudingas net ir Lietuvos laisvės reikalui, o vien įsiaistrinimo podiktuoti veiksmai gali būti net ir labai kenksmingi. Tokio šaltą protą užtemdinančio jausmų potvynio pavyzdį mes, rodos jau pergyvenome pirmomis 1941 m. vokiečių okupacijos dienomis, dėl kurio politinių klaidų ir kai kurių karštuolių "žygių" dar ir šiandien turime nemalonumų, ir tenka net nekaltiems kolektyviai gintis nuo visiems lygiai primetamų skaudžių kaltinimų. O galėjo būti ir dar blogiau, jeigu tada būtų laiku neatsiradę tokius jausminius karštuolius sutramdančių protingų ir įtakingų asmenų, nes kraujo užlietomis akimis galėjome prisidaryti patys sau dar didesnių nuostolių, kuriuos vargiai kada net labai atlaidi istorija pateisintų. Juk, atsimenant anas aklo keršto dienas, kažin ar savo mirtimi būtų mirę net Vincas Krėvė, VincasMykolaitis-Putinas, Balys Sruoga, Liūdas Dovydėnas, Kipras Petrauskas, Henrikas Kačinskas, Romualdas Juknevičius, Mykolas Biržiška ir daugelis kitų, dar gyvų išeivijoje? O gal nebūtų užauges ir Tomas Venclova, kuris tada tebuvo dar 4 metų amžiaus?.**

Iš to kas pasakyta, galima spręsti, kaip "karštakošiai" buvo įtužę, kad net reikėjo blaivių protų, kad juos tramdytų. Gerai, kad atsirado.

Toliau skaitome:

Deja, kai kurių mūsų "fundamentalistų" anas isteriškas narsumas, išvengus jiems patiems pasikartojančios okupacijos pavojaus, atrodo dar ir dabar neatvėso, tik jis nukreiptas čia jau į savuosius išeivius lietuvius, kurie bent kiek neįsiderina į jų "drausmės dabotojų" rėmus ir uniformas. Na, o pati svarbiausia priežastis d' vis yra tas niekieno neišaiškinamas "bendradarbiavimo su tauta, bet ne su okupacine valdžia" vėjinis malūnas. Kitaip tariant, reikalavimas įbristi į vandenį ir nesušlapti, kai į ok. Lietuvą ekskusuojantys net ir patys griežčiausieji drausmės saugotojai, jau vien prašydami įvažiavimo vizos, kreipiasi tiesiai į Sovietų Sąjungos atstovybę ir su šlampa, o paskui dar labiau sušlampa Lietuvos viešbučiuose, restoranuose ir savo giminių bei pažįstamų komunistų tarpe, nes ten visos įstaigos yra valdžios ir viską nors dirbantieji — komunistinės valdžios tarnautojai.

Bet nuostabiausia tai, kad minios tėvynės aplankyti vykstančių išeivių mūsų budriesiems sargams nėra nei "kvislingai", nei "kolaborantai" ir nei "tautos išdavikai". Tokie tėra tiktai išeivijos rašytojai ir kiti menininkai, kurie leidža Lietuvoje perspausdinti čia parašytas knygas. ar parodo savo kitus kūrinius. . .

Tokiomis temomis yra ir daugiau pasisakymų išeivijos spaudoje, bet mes turime mažai vietos politiniems temomis aptarti. Bet iš čia pateikto straipsnio, matosi, kad niekad neverta karščiuotis.

Penkiuose Kontinentuose

KRIKŠČIONYBĖS SUKAKTIS VILNIUJE

Birželio 28, 87, Vilniuje kaip ir Romoje, lietuviai minėjo Lietuvos krikšto 600 m. sukaktį. Pamaldoms šv. Petro ir Povilo bažnyčioje vadovavo arkivyskupas Liudas Povilonis, dalyvaujant ir kitų tikybų atstovams. Centrinėse iškilmėse dalyvavo Latvijos kardinolo atstovas — jo pagelbininkas vysk. Cakulis, ortodoksų atstovas —Maskvos patriarchato užsienio reikalų skyriaus pirm. Minsko ir Gudijos metropolitas Filaretas, Vilniaus ortodoksų šv. Dvasios vienolyno vietininkas archimandritas Nikita, Estijos evangelikų liuteronų atstovai — vice probstas Titas Salumiae ir pastorius Ilaras Halastė.

Pamaldose dalyvavo T. Sąjungos Religinių reikalų tarybos pirm.Konstantinas Charchevas, jo įgaliotinis Lietuvai Petras Anilionis, Austrijos pasiuntinybės TS I sekretorius T. Maieris-Chartingas, Lenkijos seimo atstovas Kazimieras Moravskis.

Taipgi dalyvavo spaudos atstovai, TV filmavo iškilmes. Žmonių buvo pilnutėlė bažnyčia, ir šventorius, nežiūrint, kad, siautė uraganiškas lietus.

Prieš įžengiant šventovėn, buvo pašventintas sukaktuvinis medalionas, kurį sukūrė skulptorius Vladas Vildžiūnas, pagamino Vilniaus Dailės įmonė. Jame vaizduojami septyni lužtantys kryžiai, primenantys sunkų krikščionybės kelią Lietuvoje.

Pamaldų metu buvo iškiausyta Popiežiaus telegrama, atnaujintu krikšto įpareigojimai, perskaityta pasiaukojimo malda.

Tuo pat metu vyko sukakties pamaldos kitose penkiose Vilniaus bažnyčiose: šv. Teresės — dalyvavo Vilniaus arky. valdytojas prel A. Gutauskas, šv. Mikalojaus — Panevėžio vysk. valdytojas prel. K. Dulksnys, M. N, Prasid. — vysk. J. Preikšas Pamaldos lenkų kalba buvo laikomos šv. Rapolo, kurioje dalyvavo vysk. V. Michelevičius, ir šv. dvasios — su vysk. V. Sladkevičiumi priešakyje. Pamaldos buvo 8 bažny.

◆ **Lietuvos Valstybinis Akademinis Operos ir Baleto Teatras** pastatė Rossini komišką operą "Vedybų vekselis". Režisavo Vlada Mikštaitė, dirigentai — Jonas Aleksa ir Dalius Siūnas, dailininkas Algis Kariniauskas. Pagrindines roles atliko Arūnas Malikėnas, Sigutė Stonytė, Sergiejus Larinas, Sigitas Dirsė

GRĄŽINS KLAIPĖDOS BAŽNYČIĄ KATALIKAMS

Klaipėdos miesto Liaudies deputatų tarybos vykdomasis komitetas priėmė sprendimą per dvejus metus Lietuvos TSR valstybinės filharmonijos Klaipėdos filalą įkurdinti kitose geriau pritaikintose koncertinei veiklai. Pastatas, šiuo metu naudojamas bus atiduotas miesto katalikų bendruomenės poreikiams. Tai pranešama "Tarybinėje Klaipėdoje" № 165 ir "Gimtasis Kraštas".

◆ **Maskvos ir visos Rusijos** patriarcho kvietimu į Tarybų Sąjunga buvo atvykęs Filipinų katalikų bažnyčios vadovas kardinolas Jaime Sinas. Dvi dienas jis viešėjo Lietuvoje. Susipažinęs su padėtimi, jis pareiškė:

Aš džiaugiuosi, kad Lietuvoje, kaip ir kitose TS vietose, bažnyčios rūpestingai prižiūrimos.

Rašytojas Klemensas Jūra, poetas, rašytojas, žurnalistas, buvęs A. L. Balso bendradarbis, gyvenantis Brazilijoje, gerai pažįstąs Brazilijos lietuvių kolonijos gyvenimą, plačiai skaitomame Tėviškės žiburiai savaitraštyje Num. 26/87 parašė apie Brazilijos lietuvius straipsnį "Lietuvių kalbos drama Brazilijoje". Straipnyje nurodo daug pavyzdžių dėl ko žusta, arba jau dalinai žuvo, lietuvių kalba Brazilijoje. Čia galima būtų pasakyti, kad visoje Pietų Amerikoje, kur, tarp 1924 ir 1930 metų buvo priskaitoma 100. 000 lietuvių. ALB nėra tiek vietos, kad šį taip opu klausimą aptarti, bet kam įdomu straipsnį gali paskaityti TŽ. Sveikiname autorių, kad nepabijojo tu, kaip jis pats juos pavadino, kurie gali pastatyti šerius dėl tokio atviro pasisakimo. Reikia pripažinti, kad ir visur, ir netik pas lietuvius, ta pati drama tautybės išlaikyme.

EKSKURSIJŲ MARŠRUTAI TARYBŲ SĄJUNGOJE

Panevėžio kelionių ir ekskursijų biuras organizuoja keliones turistiniu traukiniu maršrutu: Panevėžys — Brestas — Kijevas — Panevėžys. Kaina 76 rubbliai. Į kainą įeiną nakvynė ir maistas.

Vilniaus kelionių biuras siūlo kelionę turistiniu traukiniu "Lietuva": Vilnius — Minskas — Lvovas — Kijevas — Vilnius. Kaina 68 rublai. Kitas maršrutas Vilnius — Brianskas — Smolenskas — Vilnius. Kaina 48 rubliai.

◆ **Nauja daržovių krautuvė** Kapsuke "Svogunas". Netrukus čia bus galima gauti vaisių sunkos ir ledų. Žiema netruksta šioje parduotuvėje netruksta salotų, svogūnu laiškų, petražoliu. ridikliu, obuolių.

◆

LIETUVIAI PAMINĖJO. . .

(Atkelta iš 1-mo puslapio)

Romoje-Vatikane.

Vatikano ir italų spauda minėjimui skyrė ypatingo dėmesio. Buvo rašoma, kad dalis pamaldų iš šv. Petro bazilikos buvo transliuojama ir per Vilniaus TV, taigi, ir Lietuvos žmones turėjo progos šį tą pamatyti iš tų iškilmių Katalikų Bažnyčios centre.

Jubiliejaus proga Vatikano paštas išleido pašto ženklu seriją daugiau kaip 500 tūkstančių tiražu. Seriją sudaro trys ženklai, kuriuos sukūrė italė dailininkė tūla Maria Maddalena Tucceli. Lietuviai buvo nustebę, kad Vatikano paštas išleido jos ženklus, o ne lietuvio dailininko, kurio projektą buvo pasiūlęs Lietuvių Rengimo Komitetas. Ši misterija gal paaiškės vėliau.

SPAUDA

● **"AKIRAČIAI"** vasario mėn. 987, mus pasiekė tik 1. 7. 87. Įdomūs raštai gvildenantys kultūrinius, socialinius politinius klausimus. Be "Akiračių" negalima susidaryti tikro lietuvių išeivių politinio, literatūrinio gyvenimo. Adresas: Akiračiai, 6821 So Maplevood Ave., Chicago, Ill, 606 29, USA. Kaina atskiro num. 1 dol.

● **"Gimtasis Kraštas"** — užsienyje gyvenantiems lietuviams skiriamas savaitraštis. Redaguoja Algimantas Čekuolis. Įdomi medžiaga apie gyvenimą Lietuvoje. Dabar talpinama ir iš išeivių gyvenimo žinių. Tarpe prenumeratorių skiriamos dovanos viešnagė Lietuvoje. Adresas: Gimtasis kraštas, Vilnius, MTP-8, Tilto skg. 8/2, URSS — LITUANIA

● **Boletin Informativo,** Otoño—Invierno 87. Tai Urugvajaus lietuvių jaunimo žiniaraštis už 1987 metų pusmetį, 21 psl. rotaprin atspaustas ispanų kalba, kuriame yra ir lietuvių kalbos pamokų kertelė. Žinios iš lietuvių jaunimo gyvenimo. Įdomi lituanistinė medžiaga.

● **Lietuvių Dienos.** Leid. Antanas F. Skirius(4364 Sunset Blv., Los Angeles, CA 9029, USA) Metinė pre. numerata — $ 20, Kanadoje — 25. **Redaguoja: R ū t a S k i r i u s.** Spalio mėn. 86 (№ 368) viršelyje telpa Žurnalisto Broniaus Railos paveikslas. Toliau pasikalbėjimas su tuo nepaprastu spaudos lietuviu, kuris jaunystėje buvo, kaip ir daugelis studentu — kairus; vėliau pakripo dešinėn, o dabar, kaip jis sako esas laisvas žurnalistas, kurio straipnius Amerikos Balsas perduoda Lietuvon. Kituose puslapiuose rašytojoPauliaus Jurkaus kūrybos pristatimas, Antano Gustaičio satyriniai eilėraščiai Banguolės Raugaitės dailės kūryba ir kita įdomi medžiaga. Angliškas skyrius.

Caracas arkivyskupas kardinolas José Alí Lebrún kalbasi su Švento Sosto pagerbtuoju dr. Vytautu Antanu Dambrava. Kairėje — Venezuelos Vyskupų Konferencijos gen. sekretorius ir VLB garbės narys vyskupas Miguel Delgado Avila.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. Edgardo Ramón Solís
Dr. Mario Enrique Cupaila
Abogados
Martes y Jueves de 16 a 18 hs.
CAFAYATE 4171
(a ½ cuadra Est. Villa Lugano)
Teléfono: 601 - 6044

LEONAS MUŠKETAS
sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.
Pje. Mónaco 4429, Bs. Aires
Telefonas: 567 - 2094

Dr. Enrique Bagdonavičius
medicinos gydytojas klinikas
pirm. iki ketvirtad.
nuo 15 - 19 val.
Albarellos 2783 - Cod. 1419
Tel.: 572 - 7014

SAKALAUSKŲ RESTORANE
Po mišiauni pietūs
Baras, pietūs, vaišės
La Rioja 2259 — Avell.
Tel. 206 - 3237

ALBERTO SKREBUTĖNAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3815
Tel. 28 - 3192

INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR
Directores: Dr. HUMBERTO J. MAYORGA
Oculista Cirujano
Dra. EUGENIA V. CIKSTAS DE MAYORGA
Oculista Cirujano Niños
Consultorios equipados con aparatos e instrumental de avanzada en el tratamiento ocular.
calle Brown 546, M o r ó n Telefonas:629- 4820.
Consultas: Lunes a Viernes de 15 a 20 horas.
Solicitar la hora: 628-1179 — Particular: 629-6473.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
GIRIBONE 1187, CAPITAL
551 - 2940
Parduodame:
Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pedoms, pigiai.

TM TURISTIC MUNDIAL
SARMIENTO 552, piso 11, BUENOS AIRES
Tel. 394 - 0096; 0420; 0744; 7520.
Representantes Oficiales de Aeroflote Inturist
E V T 0229/73
RUOŠIĄ EKSKURSIJA LIETUVON RUGPJŪČIO 28, 1987 MET. — SU GALIMYBE APSILANKYTI SAVO GIMTAJAME KAIME.
Kainos: Kamb. dviese: 1.750 dol. Kamb. po 1: 1900. Vietos apribuotos.
Hoteliai pirmos kategorijos po 1 ir po 2 žmones kambaryje, su valgiu.
Visas transportas apmokėtas. Grupė nemažiau po 7.Apie sąlygas—
TARTIS: ROBERTO NUO 9 iki 13 VALANDOS

MŪSŲ DRAUGIJŲ KULTŪRINĖ VEIKLA

GRAŽIAI PAGERBĖ LIETUVOS DIDVYRIUS

Liepos 19, Argentinos Lietuvių Centre minint Lietuvos Išeivių Dieną buvo gražiai pagerbti Lietuvos Didvyriai Darius ir Girėnas, kurie 1933 metais, su menku lėktuvu Bellanca, pavadinta "LITUANICA"' perskridę klastingąjį Atlantą, žuvo prie tėvynės slenksčio, Vokietijoje, Soldino miškelyje, kur jų garbei yra pastatytas kuklus paminklas.

Programą atidarė mokytoja María Dávila Kliogienė, kuri trumpai, ispaniškai paaiškino apie Dariaus ir Girėno nemarų žygį.

Elsą Kairytė-Casaburi lietuviškai paskaitė apie Didvyrių užmojį, prieš virš pusės šimto metų, kuomet aviacijai dar esant vystyklose — oro keliu sujungti JAV su Lietuva ir Jų žuvimą.

Programą išpildė Ukrainiečių Prosvita cultural, San Martín padalinio, tautinių šokių ansamblis kelis šokius, jų tarpe Hopak — kazačok.

Danų t. š. ansamblis, kuriam vadovauja Karina Nielsen. Ansamblį pristatė ir šokių turinį aiškino Hugo Bengtsson .Jo žmona Mónica Harder ansamblio globėja vadinama"mama" ir kartu muzikos vadovė.

Danų t. š. yra pramoginiai, taipgi kaip ir ukrainiečių, publikai pa-Puliko paruoštas susilaukė daugiausia katučių, sušokęs: Sveikinamąjį Jonkelį, Penkių ratelių pynę ir Varkiejėtį.

Studentas Hector Survila pristatė viešnia iš Los Angeles, dainininkę Oną Legytę Deveikienę, kuri pasveikinusi Onas. perdavė linkėjimus nuo Los Angeliečių, padeklamavo Maironio "Mylėk lietuvi tą brangią žemę. . .", tuomi gražiai papildė programą lietuvišku žodžiu.

,Parengime dalyvavo tik sugrįžęs iš Vokietijos, Vasario 16 gimnazijos Adrian Katinas, ekskursantai iš Lietuvos Jonas Čikštas, mokytoja Aldona Čikštaitė, arch. Artūro Kaminskas, buchalterė Sofija Bagdonavičiūtė, red. Pranas Ožinskas kurie, po pragramos laike vaišių dalinosi ispudžiais su pažįstamais. Taipgi dalyvavo Urugvajaus jaunimas, dalyvavęs JS stovykloje "Šiluvoje". Jų tarpe buvęs Vokietijoje E. Josponis, Kaluževičius, ir 15 jų grupės jaunuolių.

Gėlių puokštėmis buvo apdovanotį programos dalyviai. Pr. Ožinskas svarbesnius momentus įamžino objektyve.

Pirmininkas arch. Artūro Kaminskas dėkojo programos pildytojams ir pasveikinęs Onas, dėkojo publikai.

Visi dalyviai, kad parengimo programa buvo pradėta tik viena valanda vėliau ir nebuvo tokia ilga kaip daugelį kartų,sveikino rengėjus, patenkinti parengimų lankytojai. **Pr. Š.**

◆

S. L. ARG. PAMINĖJO METINĘ SUKAKTĮ

Kaip kas met, SLA liepos 9, su pamaldomis lietuvių bažnyčioje pradėjo savo metinės sukakties minėjimą. Po pamaldų buvo draugiški pietūs sodyboje.

Liepos 12 buvo centrinis aktas, sulaukęs poros šimtų publikos..

Programai vadovavo nenuilstama Alicia Mikučionytė.

Iškilmingai įnešus vėliavas, sugiedojus himnus, pagerbus mirusiuosius prasidėjo sveikinimai.

Pirmoje eilėje sveikino ALOS Tarybos pirm. R. Stalioraitis. Po jo sekė A. L. Centro vicepirm. Antonio Grigonis; Mindaugo .d-jos pirm. V. B. de Persico; Birutės d-jos Janina Macaitytė; A. L. S. Židinio — Ad Burba; Parapijos ir Laiko vardu kun. A. Lubickas, MIC..

Meninę programą: Dr J. Simanausko paruoštos dainavo Žibutės. Pašoko mažųjų "Dobilas", o taipgi vyresniųjų "Dobilas" išpildė žavėtiną programaą. Jiems vad. O. Levanavičius, padedamas S. Vežbickienės ir N. Mahne.

Šokėjus palydėjo stud. M. de Diego ir T. Simanauskas.

Programos pildydojams ir publikai dėkojo pirm. Antanas Mikučionis, kuris ir pakvietė publiką priegražiai paruoštų stalų vaišintis. **R.I.**

◆ **S. L. Arg. sukaktuvinė vakarienė** praėjo su įprastu blizgėsiu Nors, dėl ekonominės padėties, svečių buvo kiek mažiau, bet nuotaika pas svečius buvo gera. Vakarienės patarnavimu svečiai buvo patenkinti. Prie Sans-Suoci orkestro šokiai tęsesi iki pirmųjų gaidžių.

◆ **S. L. Arg. svečių patogumui** nupirko 50 naujų kėdžių, stilio "Thonet".

◆ **S. L. Arg. pagamino** dekoratyvinių lėkščių, su lietuviškais motyvais. Taipgi lipinūkų su lietuviškomis tautinėmis spalvomis. Jų kainos po 2 A. Galima įsigytį SLA raštinėje.

◆ **S. L. Arg. į. menės ir tualėtų** pertvarkimas, išdėjimas ceramikos plytelėmis. Darbams vadovavo arch. Oscar Graziano.

◆ **S. L. Arg. praneša,** kad nuo 25. 3. 87 veikia lietuvių kalbos pamokos, kas šeštadienis nuo 15 iki 16 val. Dėsto mokytoja Jane Macaitytė.

◆ **Arūnas Paliulis,** Dreyffus et Cie grūdų supirkimo agentas, kuris dažnai lankosi Argentinoje, 8. 8. 87 sukūrė lietuviško šeimos židinį su Karolina Nendre Masiūlyte. Po Registro Civil formalumu, moterystės palaiminimas įvyko š. Liudvyko saloje. to paties vardo bažnyčioje. Šauni vestuvių puota laive ant Sena upės, prie šv. Bernardo krantinės. Į tas įdomes vestuves buvo pakviestas ir A. L. Centro ansamblio "Inkaras" vadovas Josė Pulikas. **Bitė**

◆ **Leonas Marcinkevičius,** iš Comodoro Rivadavia, prisiuntė 30 A ir sveikinimus A. L. Balsui su 60 metų ir red. Pr. Ožinskui su 80 metų amžiaus, linkėdamas sveikatos ir ištvermės. Dėkoju Leonui, kad būdamas taip toli nuo lietuvių, palaiko tamprius ryšius su lietuviais ir nepamiršta tėvynės, kuria prieš pora metų aplankė. Geriausi linkėjimai Leonui!

◆ **Apolonija Viščiūnienė,** prieš 6 metų, ilgesnį laiką viešėjo pas savo gimines Munro mieste. Dabar, 2. 4. 1987, atvykusi viešį visą pusmetį, pas seseriečią Martą Rudytę de Saldaña, Munro mieste. Išvyksta į Panevėžį rugsėjo pabaigoje.

● Antanas Murauskas, kilimo nuo Vaškų, 1911 m. atvyko Argentinon, jo sesuo į Urugvajų. Jų paieško giminės iš Lietuvos. Kas žinotu apie jų, arba jų vaikų likimą, prašomi atsiliepti Red. Felicijai Leimontai iš Klaipėdos

CENTRALES PRIVADAS s.r.l.

Telefonos anti-explosivos, estancos y marinos, Busca personas en alta voz. Telefonía industrial.
Sistemas de alarmas domiciliarias — Porteros eléctricos.
CENTRALES PRIVADAS SRL,
Av. Belgrano 784 (CP 1870) Avellaneda. Telefono: 201-5347

Mūsų ilgų metų draugei

Elsai Vilkaitei Petrauskienei

reiškiame užuojautą dėl mylimo brolio Augustino mirties ir dalinamės liūdėsiu —

Ona Petraitytė Katilienė ir sūnus inž. Albertas su žmona

TREČIA TURISMO MUNDIAL EKSKURSIJA

Turismo Mundial agencija, kuri, sutarusi su Inturist įstaiga ir Tėvišės draugija, kas met ruošią ekskursijas Lietuvon, su galimybe pabuvoti pas savus ju gyvenvietėse, pavažinėti po Lietuvą. Dėl smarkiai padidė jusios infliacijos, sunkiai bus galima vykdyti taliau. Tuo labiau, kad yra uždėtas didelis vastybės mokėstis ant turizmo, užsienin Tie, kurie pasinaudojo ta galimybe 1986, daug laimėjo,

Šį kartą dar suspėjo apsirūpinti biletais, be apdėto turizmui mokesčio —

V. Laurutis,
J. Turlo,
L. Stankevičius,
Inž. Alfonsas Malinauskas su žmona
Leonas Malinauskas
Marija Trambickaitė Malinauskienė.

Emilija Žemaitytė Garnienė, nors sūnui padedant, pasidarė dokumentus, bet norėdama važiuoti pagal iškvietimą, jo dar iš giminių nesulaukė iki šiol.

Ekskursija, šį kartą, kaip ir praeita išvyks 28. 8. 87, 11 val. ,Maskvoje nakvos tik grįždami. Grįš 10. 9. 87 iš ryto. **P. Saulis.**

◆

A. L. CENTRAS DĖKUOJA:

Onai G. Ožinskienei už padovanuotas juostoms austi stakles.

Antaninai S. Girdauskienei už padovanotas 2 rankų darbo staltiesėles.

Hektorui Katinui už pakabinimą žemėlapio ir tam tikslų padovanuota medžiagą.

Marijai D. Kliogienei už pravedimą vaikų dienos programos-vaidininimėlio. — Visiems dėkoja V-ba.

◆

DĖMESIO:

A. L. Centre pradėda veiktį rankdarbių mokykla: lietuviškų juostų, medžio drožinėjimo ir kitų rankdarbių kursai. Veiks šeštadieniais. Norintieji pasimokyti prašom užsiregistruoti, šeštadieniais po 16 v. pas sekretorę Birutę Daratėnienę

◆ **Analía Gaidimauskaitė ir Cecilia Janulionytė,** gilinusios lietuvių kalbą Vasario 16 gimnazijoje Vakarų Vokietijoje ir Vilniaus universitete, 12 8. 87 grįžo Argentinon. Jas, Ezeiza aerouoste sutiko šeimos nariai, gimines mokslo draugai ir Argentinos Lietuvių Centro ansambliečiai. Abi studiozės, savo studijomis, patenkintos ir greitu laiku žada įsijungti kolonijos lituanistinėje veiklon. **Bitė**

◆ **Lic. Laura Mutis Urbonavičiūtė** savo atostogas praleido JAV. Pasisvečiavo pas Chicagos lietuvius: A. Lukinską, Cl Dedelą, R. Kalybatą, V. Avižą, El. Sprindytę, D. Valentinaitę ir kitus buv. argentiniečius. Paviešėjo pas O. Bražiūnus ir R. Maslionį Georgia Valstijoje, pasimaudė Miami papludimyje, po 5 savaičių atostogų, 10. 8. 87 laimingai grįžo Argentinon, parveždama linkėjimų nuo argentiniečių.A.L.Balsui dovanų nuo O. Bražiūno šeimos. Dėkojame Osvaldui už reikšmingą dovaną. **P. O.**

■ Gražutį Jurgį, Jono, jo paties arba kas žinotu apie jo likimą, prašom atsiliepti ALB red. — **Pranui Aleškevičiui.**

Foto "JULIA"

CASAMIENTOS,
BAUTISMOS,
CUMPLEAÑOS
Llamar: 941 6527

Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,
Advokatas
calle Roca 21, pl. baja F
Villa Ballester
Tel. 768- - 9344
Pirm., Treč. Penk. 17 - 20 v.
Palikimai, nuomos, persiskyrimo ir kitos bylos.
Lietuviams patarimai veltui

Mūsų geram prieteliui

Pranui Kisieliui

mirus, jo žmonai Marijai Petrauskaitei, dukroms: Sofijai su šeima ir Angelikai ir kitems artimiesiems reiškiame nuoširdžią užuojautą ir dalinamės liūdėsiu —

Marija ir Juozas Zavickai
Nelida ir Juan Carlos Mahne

Mūsų ilgų metų prietelei

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Muškietą, sūnų Rikardą, dukra su šeimomis ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir dalinames liūdėsiu —

Dr. Aldo M. Šlepetis su šeima

Mūsų ilgų metų prietelei

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Mušketą, sūnų Rikardą, dukra Violeta su šeimomis ir kitus artimuosius giliai užjaučiame ir dalinamės liūdėsiu

Adolfas Muškietas su žmona
Arch. Adolfas ir Elizabet Muškietai

Mūsų ilgų metų prietelei

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Mušketą, sūnų Rikardą, dukra Violeta su šeimomis ir kitus artimuosius giliai užjaučiame ir dalinamės liūdėsiu

Albertas Krasauskas su šeima

Antanui Žvirbliui

staiga mirus, jo žmona Gonovaitę Petraitytę, sūnų Osvaldo su šeima, dukrą Normą su vyru ir kitus artimuosius užjaučiame ir liūdime dėl gero draugo mirties —

Kazimieras, Veronika Maslionai ir vaikai

Pavyzdingai tautietei

Onai Petrulionytei Muškietienei

mirus, jos vyrą Leoną Mušketą, sūnų Rikardą, dukra Violeta su šeimomis ir kitus artimuosius giliai užjaučiame ir dalinamės liūdėsiu

Antanas Kairys su šeima

ESTUDIO JURIDICO

SUCESIONE — DESALOJOS
DESPIDOS — DIVORCIOS
Dres.: Juan M. Daujotas
Tito De Antoni —Abogados
Consultas sin cargo
Viamonte 1355 — Piso 7° — Dpto. "B"
1053 Capital Federal — TE. 40-9614

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 **Tel. 208 - 9734; 208 - 9328**

Tomás Yarlori e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŪS AUTAI VESTUVĖMS
Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.
Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 8271
Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
c. Humaitá 1629 Tel. 208-6831 — VALENTIN ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,
GÜEMES 3852 — **Tel.: 760 - 5377**
Villa Martelli (Vicente López)
Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius-
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Moteris ir Pasaulis

EKSKURSIJA LIETUVON PASISIEKĖ GERAI

Turismo Mundial agencijos organizuota ekskursiją Lietuvon, įvykusi 26. 7. 67, laimingai suvažinėjo. Aplankė gimines, pabuvojo savo tėviškėse ir 13. 7. 87 laimingai grįžo namo, Argentinon.

Pagal įskvietimą Silvestras ir Mair Marija Jušinskaite Kažukauskai mėnesį išbuvę pas gimines, 30. 7. 87 irgi grįžo patenkinti pabuvoję tėvynėje.

Aeroflot linijos patarnavimu visi patenkinti.

Viešbučiu, "Lietuva" kuris yra penkių žvaigzdžių lygio, tvarka ir patarnavimas, beveik prilygsta geriausiems Europos viešbučiams. Tik nepatogumas yra tame, kad čia reikia mokėti pilną pensioną. Tie dalykai turismo šalyse, jau senai nepraktikuojami. Yra restoranai tiems, kurie to pageidauja. Turizmas yra labiau preinamas.

Kelionė vyko normaliai, dėka rūpestingo palydovo Roberto Leszčinskio. Man teko eiti vertėjo ir korespondento-fotografo pareigas. Maskvoje ekskursiją sutiko guidė Natalia, kuri gerai kalbėjo ispaniškai, tai jau nebuvo vargo. Vilniuje buvo gidė EimutėMarkelytė Kuokštienė, taip aukšto, akademinio išsilavinimo asmenybė, kuri galėjo gerai paaiškinti apie Lietuvos istorinius paminklus. Ypatingai įdomiai aiškino šv. Petro ir Povilo bažnyčioje, kur prieš keles dienas buvo Lietuvos krikšto 600 metų minėjimas.

Grįžtant prie kelionės: Atvykus į Internacionalinį aerouostą Šeremetevas II, kuris buvo pastatytas Vakarų Vokietijos inžinierių vykstančiai Olimpiadai Maskvoje, turistams priimti. Muitinėje be jokio vargo visi lagaminai buvo, paviršutiniškai patikrinti. Niekas neturėjo jokių nesusipratimų, kaip žinoma TS muitinė yra gal viena iš griežčiausių pasaulyje.

Inturisto autobusas turistus ir jų lagaminus parvežė į Šeremietevo I, kuris dabar naudojamas —vietiniam susisiekimui. Čia, gražioje aplinkoje turėjome palaukti virš trijų valandų, kadangi Vilniaus apylinkėje siautė didelė audra. Tuo tarpu Maskvoje buvo gražiausias oras.

Atvykus į Vilnių, nežiūrint didelio lietaus, sutiko daug giminių iš tolimesnių Lietuvos vietų. Vienus sveikino su gėlių puokštėmis, kitus apjuose juostomis su įrašais " Sveikį atvykę" Džiaugsmo ašaros maišėsi su lietaus lašais, kurios krito ant ekskursantu ir jų giminių, kol susėdo į turisto autobusą, parvežimui į viešbutį. Viešbutyje "Lietuva", erdvioje svečių priėmimo salėje pebendravus, pasitarūs apie tolimesnius susitikimus, turistai išsiskirstė po jiems skirtus kambarius.

Įdomu, kad vykstant iš Maskvos į Vilnių, lektuvą vedę kapitonas Čepas o išvykstant — kapitonas Lašas.

Sekančia dieną, mūsų grupė, kuri buvo priimta Draugijos "Tėviškė" buvo pakviesta informaciniam pasitarimui, atseit konferencijai viešbučio išstaigingon salėn, kur pirm. Vaclovas Sakalauskas svečius supažindino su viešnagės tolimesne eiga. Dalivavo ir mums jau pažįstamas žurnalistas Algis Kusta, kuris ekskursantams maloniai teikia jiems reikalingas žinias. **(Bus daugiau).**

◆ **Ona Tijūnaitė Gudmonienė,** našlė, 81 m., gyv. Pje. Casique 2586, Nueva Pompeya, Bs. Aires sunkiai serganti. Gauna tik vyro pensija, jai neužtenka ant vaistų. Ją, karts nuo karto aplanko Jone Norušytė Valašinienė, bet tolį gyvenančiai yra sunku dažnai aplankyti. Gal atsirastu koks geros širdies kaimynas, kuris jai galėtu pagelbėti. Birutės draugijos narės arba Senelių Židinio veikėjai turėtu pasirūpinti ją patalpinti prieglaudon. **Bitė**

◆ **Kalifornietis Algirdas Gustaitis** primena, kad prie Dariaus ir Girėno paminklo bibliotekėlę organizuoja jį globojantis Julius Sanvaitis, **ul. Kilinskiego 17/1 73110 Stargard, Szcz. POLONIA.** Šiuo adresu jis laukia lietuviškų knygų ir spaudos, taip pat knygų bei žurnalu aviacijos temomis kitomis kalbomis.

ŽURNALISTIKOS PREMIJA KUN. DR. JUOZUI PRUNSKIUI

Lietuvių Žurnalistų Sąjungos Centro Valdyba balsų dauguma I-mąją Kultūros Tarybos $ 1.000, premiją paskyrė žurnalistui veteranui kun. dr. Juozui Prunskiui, kuris daugiau kaip 50 metų nenuilstamai bendradarbiauja beveik visoje lietuvių periodinėje spaudoje ir yra parašęs apie 12.000 straipsnų lietuvių ir anglų kalbomis.

Šios premijos mecenatas — Lietuvių Fondas.

Silvia Castillo Gelman, užbaigė universitetinį darbą apie lietuvių inmigraciją Argentinon. Dabartiniu laiku Silvia gyvena San Rafael, kur inž. Gelman dirba Mendozos elektros tiekimo įmonėje. Silvia liepos 9-21 dd. viešėjo Buenos Aires pas gimines ir buvo maloni susijungti telefonu su ALB redakcija, pranešti, mums lietuviams įdomią žinią.

◆ Marija Marta Savickas, Povilo ir Onos Baublytės Savickų duktė, gimusi 1960 m.,Avellanedoje, praeitų m., Bs. Aires univ. baigė juridinį fakultetą įsigydama advokatės diplomą. Dabartiniu laiku daro doktoratą iš areonautikos erdvės teisės. Veda visų rušių bylas. Iš anksto susitarus telefonu: 208-8313 kreiptis Paraguay 860, Avellaneda.

◆ Vilija Pociūtė, plungiškė pernai ištekėjusi už argentiniečio jūrininko Angel Ibañes laukia iš tėvų kvietimo su dukrele grįžti Lietuvon. Ji čia jaučiasi labai viena, tuo labiau, kad vyras, kaip jūrininkas dažnai nebūna namie, o dėl mažo vaiko ji niekur negalinti išeiti. Paskutiniu laiku ja pradėjo globoti ALC grupė moterų, kurios ją aplanko. Jai pasidarė truputį linksmiau. Ypatingai jai padraugauja Vladė Malėlaitė Survilienė.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

◆ **Ana -María Melnyk de Bandura,** ALB kaimynų, ukrainiečių duktė, jaunystėje šokusi Onos Ožinskienės vad. ALC ansamblyje lietuviškus t. š., vėliau ištekėjusi už ukrainiečio, naftos gavybos inžinieriaus, daug važinėjo po pasaulį. ALC Moterų sekcijos pakviesta 1. 7. 87, pakartotinai padarė pranešimą, pailiustruota jos šeimos padarytomis skaidrėmis, labai įdomių apie kraštus: Kinija, Vietnamą, Saudi Arabia, Khenija. Ji gabiai perteikia paaiškinimus apie tų šalių papročius ir gyvenimą, jų santykius su europiečiais. Po įdomios Ana-María paskaitos, kaip visuomet buvo suneštinės vaišės. Tai gražus, kultūringas socialinis pabendravimas

◆ **Patricia Casaburi-Kairytė, Susana Juknaitė ir Silvia Ruplėnaitė,** Arg Liet. Centro asaamblio 'Inkaras' tuvių Centro ansamblio "Inkaras" geriausios šokėjos, rugpjūčio pabaigoje išvyksta Vokietijon pasimokinti lietuvių kalbos. Taipgi numatomas jų apsilankimas Lietuvoje, kur tikisi pasimatyti su savo šeimos giminėmis. Visi joms linkį sėkmingų studijų ir linksmos viešnagės Lietuvoje. Joms buvo suruoštos išleistuvė ALC 17. 8.

◆ **Ona Legytė, Stasio Deveikio** našlė, paviešėjusi pas gimines ir draugus, 28. 7. 87 išvyko namo Kalifornijon.

Solistė Susana Valadka de Lópes, su dideliu pasisiekimu koncertavusi: Argentinoje, Brazilijoje, Š. Amerikoje, Venezueloje ir Urugvajuje 13. 9. 87, 17 val., dainuos Argentinos Lietuvių Centre. Programoje: pasaulinių, Lietuvos ir Argentinos kompozitorių kuriniai. Pirmą kartą girdėsime Ig. Andrijausko "Namų žarijos".

KONCERTAS

Solistės Susanos Valadka de Lóppes, koncertas su Sinfonica Vocacional de Bs. Aires, rugsėjo 13, 17 val. A. L. Centre. Salonas bus atidarytas nuo 14 val. Programai prasidėjus, — iki pertraukos nebus galima įeiti salen. Įžangas galima gauti iš anksto pas ALC narius ir ALC raštinėje.

CONCIERTO LIRICO MUSICAL

El Domingo, 13 de Setiembre de 87, a las 17 horas, puntual en el CENTRO LITUANO, calle TABARE 6950, CAPITAL

PROGRAMA

1ra. PARTE

OBERTURA DE LA OPERA "LAS BODAS DE FIGARO" ..... W. A. Mozart

(Orquesta Sinfónica Vocacional de Buenos Aires)
Director Jorge Idelsohn

Aria de Cherubin de la misma opera de ..... W. A. Mozart

Voce di donna o d' angelo de la opera — " Gioconda" de ..... Am.'lcare Ponchielli

Aria de Polina de la opera "La Dama de Pique" de P. Tchaikovsky

Namų Žarijos (Calor de Hogar) de ..... Ig. Andrijauskas

Aria de Elena de la opera Duktė de ..... V. Klova

Solista Susana Valadka de Lópes
Acompañada al piano por Jorge Indelsohn

2da. PARTE

OBERTURA DE LA OPERA "LA ITALIANA EN ARGELIA" de ..... G. Rossini

VALS TRISTE de ..... J. Sibelius

Tres Minuetes Argentinos de ..... A. Alcorta, J. Esnaola, J. Alberdi

Escondido de ..... G. Carrillo

Canciones Populares Lituanas. Orquestadas por Darius Lapinskas

Suite № 1 de la opera "Carmen" de ..... G. Bizet

(Orquesta Sinfónica Vocacional de Buenos Aires)
Solista Susana Valadka de Lópes

JUOKAI

LAIŠKAI LIETUVIAMS šypsuliai

Grįžta senutė iš kelionės po Šv. Žem. N. Yorko muitinėje paklausta, ką iš ten vežasi, muitininkui atsako, kad nieko neleidžiamo lagaminė neturinti, nes nerūko, negeria ir net jokių vaisių nesusigundžiusi įsidėti. Vežasi tik du butelius švento vandens ir vieną valdžios leidžiamą butelį džino. Muitininkas, patikrinęs ir suradęs, kad ir kituose dviejuose buteliuose yra džinas, jai sako:

— Bet ir šituose buteliuose džinas!

— Na, matot, ir vėl įvyko stebuklas! — sušunka senutė.

✣

Vyskupas nuvyko į parapijos pradžios mokyklą pažiūrėti kaip vaikai laiko egzaminus iš tikybos. Klebonas iššaukia mažą mergytę ir klausia:

— Pasakyk, vaikeli, kas yra vedybos?

Mergaitė pamirksi akutėmis, paskuį užsimerkia ir vienu atsikviepimu išdrožia:

— Tai yra tokia bausmės vieta arba toks stovis, kai išganymo teisės nepraradusios sielos, prieš patekdamos į dangų, atgailauja už savo mažas nuodėmes. . .

— Bet, mano vaikeli, tu gi kalbi apie skaistyklą, — nutraukia mergaitę klebonas.

— Kunige klebone, — besijuokdamas sako vyskupas, — gal mergaitė iš tikrųjų pasakė teisybę. Mudu gi niekad nebuvome vedę ir apie tuos dalykus, atvirai kalbant, nedaug težinome.

✣

— Vakar mačiau tave su kažkokia moterimi —turiu pasakyti, kad tavo skonis ne per geriausias.

— Tik tu, susimildamas, neprasitark apie tai mano žmonai.

— Gali manim visiškai pasitikėti. O kas gi buvo toji moteris?

— Tai mano žmona, broleli!

◆

— Apie ką kalba vyrai, kai vieni tarpusavy pasilieka — paklausia moteris vyrą.

— Apie tą pat, kaip ir moterys.

— Otai begėdžiai! — su panieka veide atsako moteris.

◆

Dominika grįžo subintuota ranka.

— Na kaip, išlaikei vairuotojos teisių egzaminą?

— Nežinau, instruktorius dar ligoninėje.

◆

Iš ĖGLUTĖS JUOKŲ maišelio

Sraigė lipa į vyšnios medį. Pamato boružė:

— Klausyk, tame medyje dar nėra vyšnių.

— Kol įlipsiu, jau bus! — sako sraigė.

✣

Žmogus norį pirkti šuniuką:

— Ar šitas šuo yra ištikimas?

— O taip. Kiekvieną kartą, kai jį parduodu, jis vis pas mane sugrįžta. . . .

✣

Auksė kalbasi su Lina:

— Mūsų naujieji kaimynai labai neturtingi.

— Kodėl tu taip manai?

— Kai jų vaikas prarijo centą, visi labai susirūpino.

CASA "CAPICUA
AGENCIA PRODE
LOTERIA
Ir QUINELA
Pedro VAICEKONIS, sav.
Warnes 878 — Villa Crespo

Dr. ALDO M. SLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral Masconi 2611
Buenos Aires
Tel. 571 - 7723
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

Dr. Jonas J. Simanauskas
c. Caa-Guazu 283, LANUS
Gydytojas - chirurgas.
Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen. nuo 17 iki 20 val.
Šeštadieniais tik susitarus.

Dantisto Kabinėtas Belgrane
Dr. RICHARDAS RIMŠA
Priima: pirm., antrad., ketvirt. ir Penk. nuo 9 iki 19 valandos
Zabala 1739, planta baja "B"
Tel. 785 - 9466

Dantistas - Chirurgas
Dr. H. PFEFFERMAN
Cosquin 5382, Villa Lugano
Tel.: 602 - 1777

VIVERO "NO me olvides" darželių ir sodų sutvarkimas ir priežūra. Kainos prieinamos: Salcedo 1385, Lomas del Mirador. Gral.Paz aukš. 13.000, provincija Buenos Aires. Sav. Albina Korsakaitė.

"CASA RICARDO"
La Quinela - Prode - Lotería
Somos especialistas en desarrollar todo tipo de combinaciones de dobles y triples sin limites.
Cte. de Pozos 1226, esq. S.Juan

CONTADORA PUBLICA
Juana Elsa TOMAŠIŪNAS
Asesoramiento Impositivo Laboral
Camarones 4007 — 2 "D"
Cap. Fed. T. E. 567-3227

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER
San Martin 170, 3 piso, of. 301, Ascensor izq. Tel. 331-3041, int.301
Galería Güemes. Toda clase de tramites.
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.
Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 13 a 18 horas

ADOLFO JOSE BALTUŠIS
Traductor Público
IDIOMA LITUANO
VIENINTĖLIS TURINTIS TEISĘ LIETUVIS VERTĖJAS
Torre 5, 8º C Tel. 622 - 0858
Bº Autopista — Tapiales (Vakarais, po 18 valandos)

LA GRAN HAZAÑA de los AVIADORES LITUANOS Y LA MUERTE, EN ALEMANIA, HACE 53 AÑOS.

La madre de Darius procede el bautismo del avión.

SE CUMPLIO 53 AÑOS DESDE LA TRAGICA DESAPARICION DE LOS "HALCONES" TRANSATLANTICOS LITUANOS

A las 5 y 25 horas de lamañana del 15 de Julio de 1933, los aviadores lituanos Steponas Darius y Stasys Girenas, con su precario aparato "Lituanica", levantaron el histórico vuelo del aeródromo de Floyd Bennett de Nueva York. El propósito de este vuelo era cruzar el océano Atlántico y llegar sin etapas a Kaunas capital provisoria de Lituania, dado que la verdadera capital Vilnius se encontraba injustamente ocupada por Polonia. El equipamiento de su avión era técnicamente inadecuado para aquellos días, ni siquiera tenía un aparato de radio, por consiguiente todo el vuelo se consideraba como una hazaña sin precedentes. Sabiendo que tal vuelo era muy difícil y que iban a enfrentar la muerte a cada paso, antes de iniciarlo los aviadores escribieron su último deseo y testamento que es el siguiente:

"Que la victoria de 'Lituanica' fortalezca el espíritu de los hijos jóvenes de Lituania y les de la inspiración para nuevas conquistas.

"Y si 'Lituanica' desaparece en las profundidades del océano Atlántico que esto sirva de temple para el coraje y determinación de la juventud alada de conquistar el Atlántico traicionero para el honor de la patria, Lituania!

"¡Este vuelo lo hacemos y ofrecemos para Tí, Joven Lituania!

"¡Iniciamos la gran aventura confiando en la protección del Todopoderoso!"

Darius y Girenas conquistaron el Atlántico y llegaron a Europa. Pero el avión "Lituanica" terminó su vuelo desastrosamente en el umbral mismo de la patria lituana. Se estrelló en la selva de Soldin, Alemania, y ambos pilotos perecieron el 17 de Julio de 1933.

El significado de éste vuelo de los dos aviadores no fué disminuido por el trágico fin. Darius y Girenas tuvieron la muerte honorable de conquistadores del Atlántico. La noticia referente al vuelo de ellos cruzando el océano se difundió por el mundo entero y fué vastamente reporteada por la prensa. Lituania de nuevo, como en la época de sus antepasados, se mencionaba como tierra de héroes. Siendo ciudadanos de Lituania y de los Estados Unidos, Darius y Girenas conquistaron nuevos honores para ambos paises. Ellos ayudaron a levantar el telón hacia nuevas y mayores conquistas de la aviación.

Su testamento y su muerte impusieron a toda la nación lituana y a toda la humanidad, el deber de seguir buscando nuevas victorias en el espacio. Actualmente ya vemos que progresos tremendos se han hecho en este campo. Y los aviadores Darius y Girenas figuran entre los pioneros de tales proesas.

La noticia del trágico fin de los aviadores Darius y Girenas produjo un impacto doloroso y enlutó a los habitantes de Lituania y a todos los lituanos disgregados por el mundo. En Lituania automáticamente se declaró un duelo general, hasta que llegaron los despojos mortales de ambos aviadores, los cuales fueron depositados en su última morada, en el cementerio de Kaunas. Mas tarde, en el mismo cementerio fué levantado un mausoleo para el eterno descanso de ambos.

Monumentos a Darius y Girenas se levantaron casi en todas las ciudades y pueblos de Lituania. Se dieron sus nombres a muchas escuelas, bibliotecas, círculos culturales, clubes deportivos, calles, etc. En Anyksciai, lugar llamado de literatos y poetas, rodeado por pinares centenarios, se encuentra una piedra muy grande, acerca de la cual se tejen leyendas históricas y es considerado monumento nacional. En esta piedra, llamada Puntukas, fué esculpido un hermoso bajorelieve en memoria de ambos aviadores y su vuelo.

En el bosque de Soldin, lugar donde se estrelló el avión, el gobierno de Lituania adquirió un solar de Alemania y levantó en él un monumento. Este lugar es frecuentemente visitado por distintas excursiones y turistas lituanos.

En Chicago, E. Unidos, donde los aviadores vivieron los años de su tierna juventud, en el barrio residencial de los lituanos, hay un hermoso parque que lleva el nombre de Darius y Girenas y tiene un monumento de ambos.

El 17 de Julio, día de la muerte de los aviadores, fué declarado Día de la Unidad de todos los lituanos del mundo y es celebrado cada año por las organizaciones lituanas.

Conmemorando el 53-ro aniversario del vuelo Transatlántico de Darius y Girenas y de su trágica desaparición, con cabezas inclinadas renovamos nuestras plegarias y reafirmamos la determinación de llevar adelante el último deseo de ellos — trabajar por el honor y el bien de Lituania y de toda la humanidad.

Nauji Kapai

IŠVIRTO LIETUVOS ĄŽUOLAS

Vincas Grigaitis,

šeduviškis, 82 m., po ilgesnės ligos mirė 11.8.87 Buenos Aires mieste. Palaidotas Flores kapuose, kur amžinai ilsisi jo žmona, Adelė Jelinskaitė, mirusi 1985. Liko vientūrė duktė Adela su vyru Dionyzu Rikardu Jasiuliu ir jų vaikai: Stela-Maris su vyru Arnoldu Vežbicku ir jų sūnus Felipe; sūnus Ricardo-José su žmona ir duktė Adela-Julia ir kiti gimines. Velionis buvo nuoširdus A. L. Balso draugas. Daug dirbo su Julium Mičiūdu Argentinos Lietuvių Senelių Židinio organizavime, Jiedu ten įdėjo netik daug darbo, pinigų, bet ir dalį savo širdies, dirbdami vyresnio amžiaus tautiečių naudai. Mūsų ilgų metų nuoširdžių draugų šeimai reiškiame gilią užuojautą. P. O.

✠ **Leonas Avulis,** Dainavos šalės sūnus, 67 m., po trumpos širdies ligos mirė 6. 8. 87 ligoninėje Lomas. Palaidotas kapuose Lomas de Zamora. Liko žmona Adelė Ivoškaitė ir sūnus Linas. Velionis buvo vienas iš DP. jo žmona taip pat. Jaunystėje abu dalyvavo choré Daina. Tai ramių, darbščių lietuvių naujokių pora. Leono mirtį apgailestauja visi kurie jį pažinojo. Tegul jam bus ramu ilsietis tolį nuo tėvynės, kuria jis tyrai mylėjo. Mielai Adelei ir sūnui Linui, reiškiu nuoširdžią užuojautą. Drg.

✠ **Ernesto Vanagas,** gimęs Argentinoje. 45 m., po trumpos ligos mirė 14. 8. 87 Buenos Aires mieste. Palaidotas Chacarita kapuose. Liko žmona Emilija (?), ir sūnūs: Ernesto 24 ir Luis 22 metų, brolis Ricardo, motina Elzė Patumsytė Pileckienė, patėvis Juozas Pileckas ir kitį gimines, kurie apgailestauja jauno šeimos nario mirtį.

✠ **Alberto Juan Baltūšis,** gimęs Argentinoje, 49 m., neaiškiomis aplinkybėmis, 8. 8. 87, žuvo eismo nelaimėje, netoli savo namų. Palaidotas Flores kapuose. Liko žmona María Rosa Torres, 11 metų duktė Marisa Irene, tėvas Juozas Baltušiš(86), brolis Adolfas su žmona Dana Petrauskaite ir jų vaikai: Eduardo ir Alfredo. ALB leidėjai reiškia gilia užuojautą šeimai.

✠ **Bronius Rinkevičius,** kauniškis, 76 m., mirė 22. 5. 87 Kaune. Palaidotas Karmelitų kapuose. Liko žmona Anėle (?), sūnūs Eigimantas, Bronius ir Alfonsas su šeimomis ir kiti gimines Lietuvoje. Argentinoje mirusio brolio Antano našlė Domicelė Kalpokaitė Rinkevičienė ir jų sūnus Jorge su šeima, kuris 1980 metais su šeima lankėsį Lietuvoje. Velionis Bronius 1971 metais lankėsi Argentinoje ir JAV aplankydamas gimines.

◆

URUGVAJUJE MIRĘ lietuviai:

Karolis Stasiulis mirė 12. 4.87

Marcelė Petkevičius Sidaras mirė 19. 4. 87.

Ana María Mackevičius mirė 23. 4. 87.

Stasys Indreliūnas mirė 1. 5. 87

Ona Baranauskaitė Linkienė mirė 2. 6. 87.

Antanina Kamandulienė mirė 12. 6. 87.

Juozas Bakša mirė 12. 6. 87

Leonora Makaravičienė mirė 14. 6. 87.

Felicija Vaitkevičienė mirė 17. 6. 87.

Apie juos trumpa¡ pranešė Žinios.

✠ **Julius Jozauskas,** 80 m., mirė 16. 5. 87 Urugvajuje. Palaidotas Cerro kapuose. Liko gyvenimo draugė Anėle Mieliūnaitė, b. Kanopienė. Velionis buvo veiklus visuomeninkas. Daug aukavosi dėl lietuviško žodžio išlaikymo Urugvajaus lietuviuose. Darbavosi prie Mūsų Lietuva ir laikraščio "Banga". Didelis Argentinos Lietuvių Balso bičiūlis, buvęs atstovas korespondentas. Jo pėdsakai giliai įminti tautiniai kultūrinėje veikloje, Urugvajaus lietuvių kolonijoje., kaipo lietuvio patrioto. D-gas

Ona Petrulionytė Muškietienė,

uteniškė, 79 m., poilgos ir sunkios ligos mirė 25. 7. 87 Buenos Aires mieste. Palaidota kapuose Ciudad de Paz. Liko vyras Leonas Mušketas, sūnus Ricardo su žmona Lucía Oniki ir jų vaikai — Mariano 13, Silvina 11 ir Christian 6 metų. Duktė Violeta su vyru Vytautu Pačkausku ir jų vaikai: Susana, Nadia ir Haide, gyv. JAV, kuri lyg nujausdama motinos mirtį, už poros valandų po motinos iškeliavimo amžinybėn kalbėjo telefonu, norėdama pasveikinti su vardo diena, sužinojo liūdną žinią. Taipgi liko velionės sesuo Veronika Kriščiūnienė, našlė su sunkiai sergančiu sūnum Antonio; svainis Adolfas su žmona Francisca Liceo ir jų sūnus arch. Adolfo su žmona Elizabeth ir kiti gimines, draugai tautiečiai, kurie gausiai dalyvavo laidotuvėse, reikšdami užuojautas šeimai. Velionė Onutė buvo geros širdies, linksmaus būdo. Jų namai buvo lyg lietuvybės centras. Čia skambėdavo lietuviškos dainos, muzika. Jų vaikai ir anūkai kalbą lietuviškai. Sūnus ir duktė sukūrė lietuviškas šeimas atžalynas augą lietuviškoje dvasioje, nežiūrint, kad sūnus ir žentas užima tarnybuose aukštas vietas. Mielam Leonui ir šeimai reiškiame giliausią užuojautą dėl mylimos gyvenimo draugės — žmonos, geros motinos mirties. Pr. Ožinskas.

Ona Šimėnaitė Iršienė,

panevėžietė, 79 m., mirė 8. 7. 87 Florida mieste. Palaidota Olivos kapuose. Liko vientūrė duktė Elvira ir jos vyras Josė Urbonas bei vaikaičiai: Jorge ir Daniel su šeima ir kiti gimines. Mūsų ilgų metų prietelių šeimoms reiškiame gilią užuojautą dėl mylimo šeimos nario mirties. Velionė buvo laiminga, kad jos vientūrė duktė Elvira, gerai kalbėjo lietuviškai ir sukūrė lietuvišką šeimą. Taipgi liko brolis Juozas Šimėnas su žmona ir jų duktė gyv JAV-bėse, Tegul jai bus ramu ilsietis amžinai svetingos Argentinos žemėje.

✠ **Carlos Leopoldo Žvinakevičius,** gimęs Argentinoje, 52 m., mirė 8. 5. 87 Avellaneda mieste. Palaidotas Sarandi kapuose. Liko žmona María Eidukonytė uošvis Bronius Eidukonis su žmona Emilija Vaišvilaite ir kiti gimines. Velionis jaunystėje veikė S. L. Arg. jaunimo gretuose, sportavo, buvo veiklus jaunuolis.

✠ **Veronika Rakalskaitė Pikutienė,** šiaulietė, 80 m., po ilgos ir sunkios ligos mirė 5. 7. 87 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapuose kur amžinai ilsisi jos vyras Antanas Pikutis, miręs 1977 metais. Liko vientūrė duktė, meno mokytoja Irene su vyru profesorium Ernestu Paršeliu ir jų vaikai Martín 16 ir María-Veronica 10 metų. Sąmoningos lietuvės visas gyvenimo džiaugsmas buvo, kad jų duktė sukūrė lietuvišką šeima, vaikaičiai auga lietuviškoje dvasioje. Velionė buvo laiminga, duktė ir žentas aplankė Lietuvą, susipažino su giminėmis ir parvežė gerų žinių iš Lietuvos. Tegul jai bus ramu ilsietis svetingos Argentinos žemėje. Gili užuojautą dukrai Irenei su šeima.

✠ **Emilija Jokubkaitė Varanauskienė** biržietė, 84 m, mirė 15. 7. 87 Avellaneda mieste. Palaidota Sarandi kapuose. Liko vientūrė duktė, vienuole Milda Varanauskaitė, kuri visą laiką prižiūrėjo motiną, ir daug pažįstamų. Tegul jai bus ramu ilsietis amžinai svetingos Argentinos žemėje. VA.

✠ **Elena Papieliuškaitė Bukis,** našlė mirė 10. 7. 87. Palaidota Rafael Calzada kapuose. Liko dukros: Antonia, ir Elena su šeimomis, vaikaičiai ir provaikaičiai. (LN.) Bitė

✠ **Terese Daujotaitė,** Aleksandro Ulicko našlė, 83 m., mirė 1. 7. 87 Lanus mieste. Palaidota Lanus kapuose nuosavoje kriptoje (bovedoje). Liko sūnėnas advokatas dr. Juan Martín Daujotas su šeima Argentinoje, brolis ir kiti gimines Lietuvoje.

✠ **Ona Baublytė Savickienė,** gimusi Urugvajuje, staiga mirė 19. 8. 87 Avellaneda mieste. Palaidota Avellanedos kapuose. Liko vyras Pablo, duktė advokatė María Ana, sūnus Daniel ir kiti gimines čia ir Urugvajuje., kurie apgeilestauja, geros lietuvės mirtį. Šeimai reiškiame gilią užuojautą.

✠ **Petras Gibavičius,** uteniškis, 83 m. po trumpos ligos mirė 9. 8. 87 Lanus mieste. PalaidotasAvellaneda kapuose, kur amžinai ilsisi jo žmona Ona Navalinskaitė, mirusi 1975 metais. Liko sūnus Basilio, priklausantis neregių orkestrui su žmona Stela Azzi ir jų 16 metų sūnus, moksleivis Carlos Pedro Basilio, sesuo Ona Labuckiené, kuri iš Sta. Fe, su sūnum Josė buvo atvykusi į laidotuves. Taipgi buvo atvykęs seserėnas Pedro iš Kordobos. Liet. liko brolis Stasys ir sesuo Marija su šeimomis. Velionis buvo sąmoningas lietuvis, skaitė lietuvių spaudą, dalyvaudavo parengimuose, palaikė ryšį su savo giminėm, gyv. Lietuvoje. Mūsų laikraščio remėjų šeimai reiškiame draugišką užuojautą.

✠ **Andrius Sinkevičius,** kaišedoriškis, 90 m., vienišas, mirė 9. 8. 87 gelžkeliečių ligoninėje. Gyv. J. C. Paz, Palaidotas Chacarita kapuose. Liko krikšto duktė Hilda Kučinskaitė ir jos vyras statybos rangovas Luis D' Nicola ir draugo A. Bliujaus šeima. Velionis skaitė A. L. Balsą ir buvo pavyzdingas lietuvis. A. B.

✠ **Marta Sadauskaitė,** Luis Sanginetti našlė, alytiškė, 79m., mirė 8. 7. 87 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapuose. Liko sūnus Luis ir duktė Marta su šeimomis, sesuo Ona Prano Vibrento našlė su dukra Marta su vyru Ant. Grigoniu ir sūnum Alfonsu su šeima.

✠ **Augustinas, Elenos Vilkaitės Petrauskienės brolis,** mirė Alta Gracia mieste, Kordoboje. Palaidotas vietos kapuose.

✠ **Bronislava Preikšiutė Petraskienė,** gimusi Tiflise, 84 m. mirė 12. 8. 87 Buenos Aires mieste. Palaidota Flores kapuose. Liko sergantis vyras Kleopas Petrauskas, dukros: Luisa ir Gene su vyru Petru Žukausku ir ir jų duktė Mirta Beatriz de Garcia, jų duktė Geraldina Mayra Brenda. Mūsų laikraščio skaitytojų šeimai reiškiame draugišką užuojautą.

✠ **Stanley Balzekas, sn., įsteigęs** automobilių Chrysler pardavyklą Chicagoje ir Balzeko lietuvių kultūros muziejų, mirė 6. 5. 87, Chicagoje.

KAS ? KUR KADA

Lietuvių Parengimai

Katalikių Moterų Draugija "Birutė" sekmadienį, 20. 9. 87 ruošią
PAVASARIO SUTIKIMĄ
Pragramoje:
12 val. Šv. Mišios artimoje koplyčioje.
13 val. asado pietūs su menine programa. Laukiame Jūsų malonaus atsilankymo.
"Birutės" Draugijos Valdyba

---

87 m. PAVASARIO SUTIKIMAS
DRAUGIŠKI PIETŪS VISIEMS
Rugsėjo-Setiembre 20, '87, 13 val.
c. Vuelta de Obligado 520, Bernal

Šeimininkai ruošiasi patenkinti visus pietautojus. Ateikit, įsitikinsit!
Lietuvių Ratelio Valdyba.

PAVASARIO '87 SUTIKIMAS
SUSIVIENIJIME LIETUVIŲ
ARGENTINOJE
Av. San Martín 3175, Lanús Oeste
Šeštadienį, rugsėjo 26, 22 valandą.
Dalyvauja visas lietuvių jaunimas ir Urugvajaus "ĄŽUOLYNAS".
Gros ORKESTRAS SANS-SUOCI
Visą, senimą ir jaunimą kviečia dalyvauti — S. L. Arg. Valdyba

---

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ
ARGENTINOJE
Av. San Martín 3175, Lanus Oeste.
ruošią Lietuvos krikšto 600 metų
JUBILIEJAUS PAMINĖJIMĄ
rugsėjo - setiembre 20, '87, 17:30 val.
Paskaitą tema: Lietuvos krikštas, iš istorinio, kultūrinio ir socialinio požiūrio. Paskaita skaitys inžinierius
ALGIMANTAS RASTAUSKAS
Bus iliustruota Lietuvos vaizdais.—
Visus kviečia, punktualiai dalyvauti
SLA Kultūros Komisija
Kultūrinis ciklas 1987
Įžanga laisva ir nemokama.

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRO
c. Tabarė 6950, Buenos Aires,
1987 metų parengimų kalendorius:

Rupjūčio 23, sekmadienį, 17 valandą Argentinos Lietuvių Centro patrono Dr. Jono Basanavičiaus 60 metų mirties paminėjimas. Akademinis aktas, pailiustruotas skaidrėmis, Lietuvos vaizdais.

Rugsėjo 13, sekmadienį, 17 valandą muzikos ir dainų koncertas. Dalyvauja: Sinfónica Vocacional de B. Aires diriguojama maestro Jorge Ildenshon; Solistė Susana Valadka de Lópes. Visų lietuvių garbės pasimatimas!

Rugsėjo 19, šeštadienį, 22 valandą Pavasario sutikimas. Jaunimo organizuojama šventė. Jaunimas pakvietęs draugus, gražiai pasilinksmins. Ateikite susipažintį su jais.

Spalio 4, sekmadienį, 12 valandą pamaldos už mirusius narius Sto. Cristo bažnyčioje. Po to ALCentre draugiški asado pietūs.

Spalio 10, šeštadienį, 21 valandą ALC 61 metų gyvavimo minėjimas. Dalyvauja draugiškų orgazacijų atstovai. Įdomi programa.

Spalio 24, šeštadienį, 22 valandą sukaktuvinė vakarienė, Gros orkestras Golden Sterne. Įžangos įsigitynos iš anksto, pas Valdybos narius, raštinėje arba bufete.

Lapkričio 7, šeštadienį, 19 valandą saloniniai žaidimai: Šachmatų, Ping-pong, Kortų varžybos. Po to draugiška vakarienė. Užsirašoma iš anksto.

Lapkričio 22, sekmadienį, 13 valandą Pensininkų pietūs. Groja Lietuvių Centro orkestras. Dainos, pažmonys. Svečiai iš arti ir toli

Gruodžio 20, sekmadienį, 17 valandą Kalėdų eglutė mažiems ir didelėms. Įdomi programa. Vaišės

KLAIPĖDOS JŪREIVIAI PAS ARGENTINOS LIETUVIUS

Klaipėdos baseino žvėjų laivų jūrininkai ir remontininkų brigados vyresnysis personalas, būdamį Buenos Aires uoste susitinka su lietuviais.

Liepos 12, 4 dalyvavo Lietuvių Ratelio parengime, ir tą pačią dieną, kapitonas Antanas Žemaitis ir jo padėjėjas dalyvavo S. L. Arg. 73 metų sukaktuviniame parengime. Jie domisį lietuvių kultūriniu gyvenimu ir veikla lietuvybės išlaikime.

Atsilygindami, 19. 7. 87, pasikvietė pietums lietuvius kurie domisi jų būkle ir aplamai Lietuva. Pavaišino lietuviškais maisto gaminiais, dešromis, silkėmis ir . . . lietuviška vaisių sunka. Lietuviai su lietuviais visados gali rastį bendrą kalbą. Pupa

Dr. Jonas J. Simanauskas, kaip medicinos gydytojas, su žmona Irene Veličkaite yra važinėję po Europos kraštus 1974, 79 ir 85 metais. Šiais metais lankysis ir Lietuvoje. Išvyksta 4. 9. 87. Bus pas gimines Vilniuje pas Irenos gimines ir Dzukijoje pas daktaro Simanausko gimines. Simanauskai yra dideli meno mylėtojai, todėl jiem rūpi aplankyti meno galerijas, teatrus, dalyvauti koncertuose. Tuo laiku Lietuvoje jau prasideda, po atostogų kultūrinė veikla. Paviešėję pas gimines Lietuvoje lankysis LeningradoHermitage ir vėliau Budapešte. Mūsų kultūrininkams linkime malonios viešnagės ir laimingai grįžti Argentinon.

◆

BIRŽELIO MĖN. TRADICINIAI PIETŪS A. L. CENTRE

Jonų, Petrų-Povilų, Antanų ir Vladų pagerbimo pietūs Argentinos Centre 19. 6. 87 praėjo draugiškoje nuotaikoje, nors kas kart vardininkų susirenka mažiau.

Programą išpildė ALC ansambliai "Inkaras" ir "Spindulys", O. Juknos W. Jasiūno orkestro palydėti išpildė, sušokdami po pora tautinių šokių.

Pietūs buvo, A. Grigonio ir L. Lemberio gerai paruošti. Jaunimas gyvai patarnavo į stalus. Nuotaika pas visus buvo gera. Pažmonys užsitęsė iki vėlumos Reporteris I

◆ Visuotinas A. L. Centro susirinkimas, įvykęs 20. 6. 87, aptarti E. ir L. Ryselių padovanotos nuosavybės reikalą nutarė: parduoti tik tuomet kaip bus proga įsigyti arti ALC kiti sklypai, kad galima būtų plėsti sportuojančio jaunimo veiklą. Dalyvavo 97 teisėti nariai. Pirmininkas arch. A. Kaminskas sklandžiai pravedė susirinkimą. Rep. I.

● Vienam asmeniui, arba mažai šeimai, duodamas butas su visais patogumais, veltui. Klausti t, 757-6712, arba 331-4933 —Sra Norma Žvirblis.

● SOFIA BAGDONAVIČIUS ●
Contadora pública Nacional
Auditoría — Contabilidad
Administración — Impuestos
BALANCES
Albarellos 2781, Cod. 1419, C.
Tel. 572 - 7014

PAGERBS PATRIARCHĄ — DR. JONĄ BASANAVIČIŲ

Dr. Jonas Basanavičius, pirmojo lietuviško laikraščio, lotynų raidėmis "Aušra" steigėjas ,ir redaktorius, kovotojas už šviesesnę, ir kultūringesnę Lietuvą. Jo 60 metų mirties sukaktyje paminėtas ir pagerbtas. Stud. Hektoras Survila, letuvių kalba skaitys paskaitą apie to didžio lietuvio gyvenimą ir veiklą, Argentinos Lietuvių Centre, 23.8.87, visiems patogia valandą. Paskaita bus pailiustruota skaidrėmis. Dainuos, Aldos Čikštaitės vad. vokalinis vienetas "Gintarėlės". Įžanga laisva ir nemokama. Ateikime visi.!

◆

ŠAUNIOS RAMUČIO DEVEIKIO ir A. BAČANSKYTĖS VESTUVĖS

Senąį lauktos Ramučio-Vinco Deveikio ir Anos-Elbos Bačanskytės sutuoktuvės įvyko 4. 7. 87, Avellaneda mieste.

Po Registro Civil formalumų, moterystės palaiminimas įvyko, gražiai išpuoštoje lietuvių parapijos Aušros Vartų bažnyčioje. Palaiminimą suteikė kun. Antanas Lubickas, MIC., Giedojo "Žibutės", dr. J. Simanauskas su inž. A. Rastausku. Prie altoriaus palydėjo:: nuotakos tėvas A. Bačanskis ir jaunikio motina Valerija Kavaliauskaitė Deveikienė. Šauni puota įvyko salone S. L. Arg., kurio abu jaunavedžiai yra aktyvus veikėjai. Svečių tarpe buvo: brolis Juozas su žmona Dana Blaudžiūnaite, mirusio dėdės Kazimiero Deveikio dukros: advokatė drė. Elena, buchaltėre Elvira ir prekybininkė Alicia su šeimomis. Nuotakos motina Alma Stankevičiūtė, sesers Irenes šeima, sesuo Veronika. Iš JAV atvykusios med. daktarė Audra Deveikytė, Vida Blaudžiūnaitė Mangotilch ir S. Deveikio našlė, dainininkė Ona Legytė Deveikienė, Laima Gliosaitė ir jos vyras Romas Pretkelis, SLA vadovybė, nariai, su kuriais jaunieji dirbą kultūrinį darbą organizacijoje. Jaunieji gavo daug sveikinimų ir vertingų dovanų.

Po šaunių vestuvių jaunavedžiai išvyko Europon. Jaunikis aplankys savo gimtinę Vokietijoje ir nuotaka pirmą kartą lankysis Europoje. Abu žengdami į šeimyninį gyvenimą keliaus po seno kontinento šalis. Sugrįžę apsigyvens savo depertamente kuri Ramutis jau senokai, rengdamasis šeimyniškam gyvenimui yra įsigijęs Buenos Aires mieste. Dana

◆ Kazė Karavaitytė Sprindienė, atšokusi dukraitės Andrejos Sprindytės vestuves Kalifornijoje, 2. 9. 87 laimingai grįžo namo.

◆ Daniel Savickas, Povilo ir Onos Baublytės Savickų sūnus, gimęs 19-66 metais Avellanedoje, gyvai reiškiasi karikatūromis iliustruodamas žurnalus. Nors dar anonimas, dirba jau garsaus LuisOrdonez ir kiti nauduojasi jo darbais, bet pripažįstamas kaip gabus karikaturistas, kuopia į viršunes. Daniel, kaip ir Sergio Goižauskas, kuris pradėjęs karikaturisto darbą Argentinoje, šiandieną skina laurūs Prancūzijoje ir Italijoje, arba Josė Zalniero- (Žalnieravičius) pradėjęs Buenos Aires, dabar Ecuador turis didelę paišybos studija. Turi privalumų pasiekti aukštybę šioje srityje. Pupa

Optica Médica
Banfield
de Ana M. Romeiko (técnico Optico e Instrumental)
● Optica de presición - Fotocromáticos - Bifocales
● Cristales de primera - Moderno instrumental
DISTRIBUIDORES MAYORISTAS
FOTOLIBRE – TODO EN FOTOGRAFIA
● Venta al Profesional y al aficionado - Asesoramiento gratuito
● Descuentos especiales por mencionar este aviso
VERGARA 1401/05 — BANFIELD — Cod. 1828 — Tel. 248-5794
(Frente a la Estación)

Lic. Alfonsas Labukas, paveldėjęs iš tėvų J. C. Paz vietovėje didelį gėliną, nežiūrint, kad turį aukštąjį mokslą, bet turėdamas didelį prisirišymą prie gamtos, gėlių, motinąį Bronei Bernatavičiūtei padedant, administruoja šį nepaprastą ūkį 1.500 kv. m., užsodinta gėlėmis, daugiausia Bigonijomis. Argentinos Lietuvių Centro moterų komisijos pakviestas 4. 7. 87 skaitė paskaitą apie gėles, jų savybes bei jų priežiūra. Mylinčių gėles moterų buvo didelis susidomėjimas. Be to dalyvės gavo iš prelegento rankų, jo paties išaugintų gelių. Po susitikimo, kaip visuomet buvo, suneštinių skanėstų vaišės ir stiklas arbatos.

◆ Juan José Janulionis dirba City Bank "tesorerijoje". Jo brolis Jorge Alberto, svainio "Lewy" rūbų gamykloje buchalteriu. Jų tėvai: Jose ir Ana Čižiūnaitė Janulioniai, džiaugiasi, kad sūnūs sukūrę šeimas, įsitvirtinę darbuose, daro gražią pažangą, auginą atžalyną.

◆ Jono Lyso laikraštis ,siunčiamas į Lincoln 580, V. M. San Martín grįžo su užrašu "No hay numero". Prašome patikslintį adresą.

Pranas Kazlauskas, šiaulietis, minėdamas savo amžiaus metų sukaktį prisiminė, visą laiką, nuo atvykimo dienos 926 metų, skaitomą Argentinos Lietuvių Balsą, ir bendravardį, irgi Praną, šiaulietį, vienmetį ALB leid. red., sveikiną ir atsiuntė 20 A. laikraščio pastiprinimui. Dėkojame Pranui už draugiškumą ir paramą laikraščiui!

FLETES
CAPITAL e INTERIOR
Carlos ZARECKAS
4 de Setiembre 2 3 8 6
(cerca de estación)
HURLINGHAM. Tel. 665-3497

◆ Dr. Alfredo Stanevičius, iš Urugvajaus (20-21.6 87), lankėsi Argentinoje tikslu suruošti Lietuvos krikšto 600 metų jubiliejaus parodos suruošimo tikslu. Svečiavosi pas I. ir L. Stankevičius ir kitus pažįstamus. Kaip visuomet A. L. Balso Redakcijoje įsigyjo lituanistinės medžiagos.

◆ Juozas Gudas, 83 m., buvo sunegalavęs. Pagydytas Izraelitų ligoninėje baigia sveikti namuose, žmonos Jadzes Grigaitytės slaugomas A. K. Veščiūnienės ir kitų pažįstamų lankomas. Linkime greito sustiprėjimo.

◆ Povilas Kalpokas, 85 m., patalpintas apmokamon, dr. Ferrari senelių rezidencijon. Jį nuolat aplanko sūnus su šeima ir kaimynai. Jo sveikata žymiai pagerėjo.

◆ Adrian Katinas vieną metą išbuvęs Vasario 16 gimnazijoje, sugrįžo į savo šeimos židinį. Tėvai nepaprastai patenkinti, kad Adrian gerai pramoko lietuvių kalbos ir dalyvauja jaunimo veikloje. Adrian yra vienas iš geriausių "Inkaro" šokėjų.

◆ Gustavo Jatar, gimęs 1960 metais, Nueva Pompeya, Buenos Aires mieste, studijuojantis chemiją, leško savo kilmės šaknų. Jo motina Juana Bardauskaitė,, seneliai: Pranas ir SeveriaKmytaitėBardauskai. ilgamečią ALB prenumeratoriai Tėvas libaniečių kilmės.

◆ Gediminas Deveikis, iš Chicago, kaip švedų firmos "Dialisis" siųstas atstovas, nuo 2 iki 8, 6, 87 buvo firmos reikalais Buenos Aires. Artūro Mičiūdo lydimas, paskutine dieną aplankė A. L. Centrą. Susipažino su su t š vadovu Jz. Puliku, A. L. Balso red. Pr.Ožinsku ir kitais lietuviais.

◆ Juozas Andziulis su žmona ir dukra, arch. Ana María, iš kelionės po Europos kraštus, 18. 8. 87, grįžo laimingai, Turismo Mundial agencijos patarnavimų patenkinti.

◆ Aikštė Lituania bus įnauguruota 23. 8. 87, 9 val. Av. Rivadavia ir Brasil sankryžoje, Valentin Alsina.

PADĖKA

Argentinos Lietuvių Senelių Židinio Valdyba reiškia ypatingą padėką S. L. Arg. už padovanotus įvairius produktus kurie buvo suvartoti laike pietų 28. 6. 87,. Tokiu būdu sumažėjo išlaidos ir padidėjo pelnas. Taipgi buvo gražus pasirodimas mažųjų Tautinių Šokiu Ansamblio, kuris palinksmino emeritus ir publiką su dainomis ir šokiais, vad. O. Levanavičiui. Labą ačiū!

Už atliktus įvairius darbūs: Genei Macaitienei, Janinai Macaitytei, Adolfui Krivickui, Eugenijai Burbienei, Anąi Marijai Burbaitei Zeneikienei jos vyrui Osk. Zeneikai, Adomui Burbai, Kaziui Samuoliui ir Lidijai Plačakienei.

Už padovanuotus fantus dėl loterijos: EmilijaiČepulėnienei ir Dagmar Vosbein.

Už piniginies aukas: E. Čepulėnienei A 50; G. ir L. Jakavičiams A 20 E.Didžiokienei A 2, S.Grigaitytei A2.

Visiems nuoširdus ačiū!
A.L. S. Židinio V-ba

JOSE ANDZIULIS
en Santa Teresita
PROPIEDADES
Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430, Sta. Teresita. 7107
Telefonas: (0246) 20224

ANA MARIA ANDZIULIS
ARQUITECTA
Construcciones -- Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8º d. 1. Cod. 1158
T. E. 361 - 6275

Impr "La Voz" J. L. Suárez 5684 Bs. Aires